

Oké Take Away

Nos Special
Dialuna 3 di Juli

- Moochi pisca
- Carni stoba
- Pia di galiña hasa
- Sopi galiña

Pedido:
565-3232

S

Prijs

1.25

LO

Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Dialuna 3 2023

GANA

1000

FLORIN CU



REY DI HULANDA A PIDI PORDON PA ESCLAVITUD DURANTE ERA COLONIAL



CAMBER TUR NA SANGER; DESPUES DI MALTRATO SERIO DI UN DAMA TURISTA



Acusado Coffie a bisa huez: Nos a pasa 3 biaha pa wak rapper Boechi



UN ELECCION SIN CANDIDATO? E TRAMPA DI MADURO PA ELIMINA TUR CANDIDATO FUERTE DI OPOSICION



Polis mester a bay club nocturno pa pelea grandi cu hende herida



Minister Rocco Tjon ta deliberando cu Hulanda pa yega na un prison nobo

GANA 1000 FLORIN CU SOLO DI PUEBLO PA “BACK 2 SCHOOL

Premionan ta wordo anuncia dia 15 di Augustus 2023.

Tira e coupon aki den buzón na oficina di Solo di Pueblo na Sta Cruz 110, solamente entre 2or di atardi cu 4or di atardi.

Number y faam:

Adres: Celular: E-mail:

1000 florin - 1000 florin - 1000 florin



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Den e ultimo dia di Conferencia di Prensa Hubenil di ‘Periodista pa un Dia’ 2023,

PROME MINISTER TA GRADICI TUR ESNAN CU A HACI E PROYECTO AKI ASINA BUNITA

“Ohala cu sali gran periodistanan di esaki den futuro”

Diabierna atardi a tuma luga e ultimo Conferencia di Prensa Hubenil di ‘Periodista pa un Dia’ 2023 den sala di conferencia di prensa di Gobierno di Aruba. Un total di 31 mucha a participa y a siña conoce nos Premier di Aruba, Evelyn Wever-Croes un tiki mas dunando tambe asina pueblo conoce un tiki mas di bida, profesion, estudio, famia, hobby y deseo pa un miho Aruba di nos Prome Minister. Tambe e muchanan a conoce mas di cerca cu e trabou di prensa na Aruba. Otro siman diabierna, e muchanan cu a participa lo bishita TeleAruba pa wak kico tur TeleAruba ta haci riba e tereno di periodismo pa mantene nos pueblo informa y entreteni.

Sandra Croes, e cara contento yen di positivismo cu ta habri cada conferencia di Gobierno di Aruba, a expresa na e muchanan cu pa haci e trabou aki, semper mester tin un smile na bo cara y mas ainda den bo curason. Esaki ta refleha riba e amor cu tin pa haci e trabou. Y e conseho cu Sandra a duna e muchanan ta, pa stima tur loke nan ta haci cu ta bon. Cada trabou cu nan haci cu gusto y amor y yen di positivismo, cu un sonrisa na nan cara y den nan curason, ta un paso mas pa logra nan futuro briyante.

Cada siman un periodista di TeleAruba a presenta y a splica e muchanan mas di e trabou di ta un periodista. E siman aki, señora Siomara Everon tawata nos periodista invita. Siomara no ta un personahe desconoci pa Aruba. E tin un trayectoria hopi amplio den e mundo di prensa. Un hende muhe cu a realisa su ambicion di niñez pa bira un periodista. Cu su 18 año Siomara a haya e oportunidad di traha na radio lesando noticia. Siomara a traha pa diferente medio di comunicacion na Aruba eherciando diferente posicion entre otro, coordinador di redaccion, productor y presentado y tawata tin su programa pa hende muhe. E entrada di Siomara na TeleAruba tawata un logro na 1996, unda cu el a haya e oportunidad di presenta



y produci Actualidad, un show periodistico investigativo danki na señor Norman Thijsen cu a wak potencial den dje. Na Año 2000 Siomara oficialmente ta haya oportunidad di drenta Tele Aruba como news Anchor y news reporter. Y na 2009 Siomara a join Nos Mainta caminda e ta produci y host e show di mainta te awe, 14 año den aire. Mientras tanto Siomara semper mi a keda studia mientras e ta traha y a logra realisa varios diploma y curso den journalistiek y comunicacion social. Siomara su conseho pa nos muchanan ta pa sigui nan soño, sigui studia y pensa semper cu nunca ta mucho tempran cu cuminsa realisa e trabou di bo soño.

E hobennan Izabella Yung, Evanee Isabella Fuentes, Maerd Farro, Roxanne Rasmijn, Xiany Paesch, Iva Werleman y Luciana Isabella Willems cu hopi alegria y emocion a bishita Prome Minister den su oficina y den sala di Consejo di Minister na unda nan a haya oportunidad pa scucha kico tur ta pasa den e Consejo di Minister y a haya oportunidad tambe pa saca un potret cu Prome Minister.

Despues a sigui e Conferencia di Prensa Live. Prome Minister a contesta tur pregunta cu e muchanan a haci na su persona y pueblo di Aruba por a disfruta esaki tambe Live via TeleAruba y riba pagina di Facebook di Gabinete Wever Croes 2. Prome Minister a expresa na e muchanan cu e ta aprecia hopi mes cada pregunta aunke, Prome Minister a bisa contento, tawata tin algun pregunta ‘moeilijk’ pero cu placer el a contesta tur. E conseho cu Prome Minister a laga pa e muchanan ta pa semper prepara y haci nan pregunta sin miedo, sin importa con critico e preguntanan ta. “Mi ta spera cu boso ta hiba un bon recuerdo di e programa aki y ohala cu sali gran priodistanan di esaki den futuro”, Prome Minister a expresa. Den nomber di Gobieno di Aruba, Prome Minister ta gradici tur esnan cu a haci ‘Periodista pa un Dia’ posibel y un exito un biaha mas. Danki tambe na TeleAruba y señora Siomara Everon pa su tempo pa splica nos muchanan mas di e trabou pa informa pueblo. Danki na e mayornan pa permiti nan yiunan participa y danki special na nos muchanan cu a participa.

Acusado Coffie a bisa huez: Nos a pasa 3 biaha pa wak rapper Boechi

Siman pasa dia 30 di Juni, a tuma lugar den corte na Curacao, e caso di rapper Boechi cu a wordo tira mata dia 9 di december 2022, dilanti un food truck.

E dos acusadonan ta Churandi Ramon Coffie (4 jan 1979) y Christopher Emanuel Zimmerman (27 Mei 1999).

E caso tin e nomber di Hummer.

Churando Coffie a bisa huez cu riba dia di e asesinato, nan a core 3 biaha pasa wak Boechi

y nan a plan pa horta su cadena.

Segun Coffie cu na ningun momento a plan pa tira Boechi y e no tabata sa esey. Zimmerman a dicidi su so, pa tira Boechi.

Ora cu nan a staciona na banda of patras di e auto di Boechi, Zimmerman a baha glas y los tiro riba Boechi, cual tabata fatal. Coffie a pidi huez pa lage den libertad mesora, cual huez a nenga.

E caso a wordo trata proforma, pues sin mucho detayes.



Polis mester a bay club nocturno pa pelea grandi cu hende herida



Wilhelminastraat - Diadomingo mey anochi varios unidasld policial a bay un club nocturno situa poco pabou di rotonde di Elmar na Playa.

E motibo tawata cu eynan lo tawata tin un pelea; compaña cu tiramento di boter.

Informacion adicional tawata bisa cu un persona lo a resulta herida y cu e lo tawata ariba suela.

Unidadnan cu a presenta na dicho luga no a bin topa cu e persona herida, parse

cu e lo a subi un vehiculo y bay di e sitio.

Tampoco no a topa cu ningun hende bringando e ora ey.

Por a mira si agentenan papiando cu posiblemente esnan responsabel pa e luga y tumando dato di locual a sosode un rato prome.

E luga nocturno aki ta conoci pa autoridad, debi cu ya na varios ocasion nan mester bay eynan pa diferente tipo di problema.



Bunita evento “Aruba and Italy meet”



Den Haag – Den e Instituto Italiano di Cultura na Amsterdam a tuma lugar un evento special cu e titulo “Aruba and Italy meet”. Un evento cu ta un colaboracion entre embahada di Italia y Arubahuis.

E programa a cuminsa cu palabranan di bon bini di director di e Instituto Italiano di Cultura Paola Cordone. Despues embahador di Italia na Hulanda Giorgio Novello a tene su discurso unda ela expresa cu e evento aki ta inicio di un cooperacion entre Italia y Aruba cu lo dura durante lunanan y añanan cu ta bin. E embahador a sorprende e publico presente door di a tene un parti di su discurso na Papiamento. Embahador Novello a trece dilanti den su discurso e similaridadnan cu ta existi entre Italia y Aruba. Tanto Aruba como Italia tin un industria turistico fuerte, cu miyones di bishitantenan cada año. E playanan impresionante, awanan cla y paisahenan bunita ta hasi ambos destinacionan hopi popular entre bishitantenan.

Den cuadro di diversidad cultural, Aruba y Italia ta orguyoso di un diversidad cultural rico.

Ambos nacionnan ta

pone enfasis grandi riba proteccion di medio ambiente. Aruba a hasi pasonan grandi den energia sostenibel, segun embahador Novello.

Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a gradici embahador Novello y director Cordone pa a haci e anochi aki posibel y brinda Aruba e oportunidad aki pa profila su mes. Minister Thijsen a cuminsa na conta riba e lucha di Aruba pa su Status Aparte, e orguyo di e Arubiano pa su himno y su bandera. E hecho cu Aruba ta den Reino Hulandes, esaki ta brinda bon gobernacion, proteccion legal y defensa di derechonan humano.

E mandatario a bisa cu e hecho cu Aruba ta un isla chikito, esaki ta hacie vulnerabel pa desaroyonan externo. ‘Aruba a haya un sla duro di e pandemia di Covid, pero ta recuperando na un manera impresionante. Aruba a mostra elasticidad. Economia ta creciendo y e enfasis awor ta riba diversificacion di economia di Aruba,’ asina Minister Thijsen a bisa.

Siguientemente Minister Thijsen a papia riba su carera como abogado y despues den politica, unda ela sirbi su pais pa



18 año den parlamento y awor como Minister Plenipotenciario na Hulanda y Representante di Aruba na Union Europeo. Sr. Thijsen a trece dilanti den su discurso cu su vision pa ta haci Aruba mas visibel den Reino y pafor di Reino. Minister Thijsen: ‘Esaki ta encera cu pa e siguiente añanan ta concentra riba cinco pilar: e tarea politico y constitutional pa cu Gobierno di Reino y contactonan cu Gobierno Hulandes. Di dos ta nos representacion na Union Europeo. Di tres pilar ta cooperacion cu municipio, provincia, instituto y universidadnan. Na

di cuater lugar ta nos contacto y relacion cu e embahadanan y por ultimo nos studiantenan y Arubianonan na Hualanda. Pa loke ta

Union Europeo nos ta mira hopi oportunidad via di OCTA pa proyectonan na Aruba. Tambe Aruba ta observador na Caricom y ta sondea e posibilidad pa bira miembro asocia di Caricom.’

Minister Thijsen a sigi su discurso unda ela menciona nos idioma Papiamento cu ta un mixto di Spaño y Portugues cu e language creol di West Africa. Banda di e idioma di Papiamento sr. Thijsen a papia di aspectonan di cultura cu ta característica pa Aruba cu ta San Juan/Dera Gai, Dande y Carnaval.

Minister Thijsen a termina su discurso bisando cu e te kere den un relacion estrecho y bunita entre Italia y Aruba. Y ta kere den e potencia di tanto

Italia como Aruba. Especialmente riba e tereno turistico unda casualmente ta tumando lugar un evento di ATA Europa na Milan y tambe cu na Milan y Roma tin tramnan ta core cu propaganda di Aruba. Finalmente Minister Thijsen a invita tur esnan presenta pa bishita Aruba y experiencia e bunitesa di nos isla.

E anochi a clausura cu musica carnavalesco cu canto di Lord Cachete acompaña pa bailadornan den traha carnavalesco. Sigur un bunita evento unda Aruba por a profila su mes y na mes momento duna inicio na cooperacion entre ambos pais. Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesía di Arubahuis

MINISTER ENDY CROES TA REUNI CU E REPRESENTANTENAN DI UNIVERSITY OF SOUTH FLORIDA NA TAMPA



Diahuebs ulitmo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu rector di Universidad di Aruba Sra. Viola Heutger y Minister Plenipotenciario

na Washington Sra. Joselin Croes a reuni cu e representantenan di University of South Florida (USF). Durante e reunion a evalua e posibilidadnan pa cera

convenio cu USF. Durante e lunanan binidero lo bolbe reuni cu USF pa asina den transcurso di e aña aki por yega na un posibel acuerdo. Minister Plenipotenciario na Washington Sra. Joselin Croes a indica cu ta prome biahá cu ta bishita USF y cu ainda no tin ningun convenio cu e universidad. A tene combersacion riba ki tipo di convenio por tene cu USF. A dialoga cu departamento atletico cu ta interesa di haci scouting na Aruba pa nos atletnanan cu ta eherce deporte di, etre otro, basketball y futbol. Na otro banda, Universidad di Aruba ta sumamente interesa den e programa di investigacion. Esaki ta e oportunidadnan nobo cu ta creando na Tampa pa e studiantenan di Aruba cu ta desea di eherce un

estudio aya.

E facilidad di USF ta enorme y hopi bunita y ta ofrece un cantidad di estudio y curso. Directora di admision internacional di USF, Sra. Sarah Wietzke a indica cu no solamente ta evalua e transcripcion di país di origen, pero tambe ta evalua e puntonan di SAT y ACT. E studiantenan por aplica pa LAC scholarship, esaki kiermen cu en bes e estudiante paga 17 mil dollar pa aña, lo paga solamente 5 mil dollar pa aña. Esaki sigur ta un reduccion substancial, pero tin un rekisito cu mester cumpli cu ne pa por cualifica. E estudiante mester cumpli cu GPA di 3.6 y mester pasa e test di SAT cu 1210 punto. Fuera di esaki, USF ta ofrece tambe algun oportunidad

pa e estudio di Master. Tambe, Sra. Wietzke a señala cu actualmente tin rond di 20 deporte universitario, entre otro, futbol masculino, futbol femenino, baseball, softball y beach volleyball. Sra. Wietzke a enfatisa cu tin un disponibilidad grandi di vivienda na campus. Pa e studiantenan cu ta desea di aplica por busca mas informacion di con pa aplica pa e ELAP na consulado di Merca na Aruba.

Finalmente, Minister Endy Croes ta expresa cu nan ta contento cu tur informacion cu a ricibi di e representantenan di USF y ta spera cu pronto por firma un acuerdo cu USF pa cuminsa traha riba diferente ramo di enseñansa cu nan.

Rotary Club Aruba a entrega mas di 400.000 florin na donacion



mas cu AWG 300.000,- na fondo.

Manera ta conoci Rotary Club Aruba ta yuda diferente fundacion nan den nos comunidad cu sosten monetario pa asina nan por sigui haci e bunita trabao pa esnan cu mas mester den nos comunidad.

Tur aña 1 di juli Rotary Club Aruba ta cambia di directiva. E aña Rotario cu a caba tabata uno hopi exitoso pa Rotary Club Aruba. Despues di di pandemia na unda cu hopi evento no por a wordo organisa manera custumber, e aña aki por a mira un diferencia den e animo y recaudamento di fondo.

Na December 2022 a tuma luga e "Annual Charity Golf Tournament" na unda cu Rotary Club Aruba a logra recauda mas o menos AWG 100.000,- na fondo. Esaki sigur tabata un exito rotundo, Shelby Maduro Presidente saliente di Rotary Club Aruba ta comenta. Despues di e evento aki preparacionan a cuminsa pa e grandioso "Fiesta Rotaria". E aña aki e di 40 edicion a wordo organisa atrobe despues di 3 aña. Cu e grandioso rifa y e evento mes di "Fiesta Rotaria", Rotary Club Aruba a logra di recauda

Rotary Club Aruba ta precua pa yuda ariba diferente tereno, manera nos grandinan na Kibrahacha 60+, nos muchanan na Casa Cuna, nos hoben nan na YMCA, esnan cu desabilidad pero asina mes activo na Sonrisa y Trampolin pa Trabao. Grupo nan si Scouting cu ta yuda nos tur aña na "Fiesta Rotaria". Esnan cu ta precua pa alimenta nos muchanan, y hende grandi Ban Uni Man pa Cria nos Muchanan, Meals on Wheels. Diferente fundacion nan cu nan proyecto special manera Micky's Foundation, Lean on Me y Leerorkest. Tambe nos a yuda Rode Kruis Aruba, Muchila Creativo, Hunga Teca, Koningin Wilhelmina Fonds, Stichting Edmund Harms, Stichting Sociale Fonds Colegio Arubano y Fundacion Contra Violencia Relacional. Esaki nan ta un paar di ehempel di fundacion nan cu ta conta cu e sosten di



Rotary Club Aruba.

Ademas e aña aki a logra instala mas water coolers na diferente scolnan rond di Aruba. E proyecto aki a cuminsa un paar di aña atras. E ta meta ta pa instala un water cooler na cada scol na nos isla. Asina aki promove nos mucha nan pa bebe awa y

ta mas sostenibel door di usa un termo.

Presidente Shelby Maduro y su directiva ta termina un aña contento y satisfecho cu e logronan di e Club e aña aki. Un gradicimento ta bai pa tur esnan cu semper a kere den nos causa y meta, nos sponsors, comercio di Aruba, tur esnan cu

ta cumpra nos rifa, nos boluntarionan y sigur na nos miembronan. Un danki tambe ta bai na nos partners Rotaract Club of Aruba, Interact Club of Aruba Schakel College, Interact Club of Colegio Arubano y Interact Club of International School of Aruba.

Conmemoracion Nacional di e Abolicion di Slavitud 2023

Rey Willem Alexander a pidi pordon; Minister Thijsen a pone krans den nomber di Aruba

Den Haag – Na Oosterpark Amsterdam a tuma lugar awe 1 di juli e conmemoracion nacional di e Abolicion di Slavitud dor di Hulanda na 1863 den e colonianan Surnam y Antianan Hulandes. E aña aki e conmemoracion tabata special cu presencia di Rey Willem Alexander y Reina Maxima, Prome Minister di Hulanda Mark Rutte y varios otro ministernan di Gabinete Rutte IV. Special tamba tabata e hecho cu Rey Willem Alexander a tene un discurso, uno cu henter Reino Hulandes y Surnam tabata ancioso pa tende kico e Rey lo bisa riba e historia colonial Hulandes y e rol di sclavitud den esaki.

Loke pa basta tempo tabata tin speculation, tasi e Rey ta bai pidi despenza pa e historia di sclavitud. Den un discurso hopi impresionante Rey Willem Alexander no unicamente a pidi despenza, pero tambe a pidi pordon pa su antepasadonan cu no a lucha contra di e sistema di sclavitud.

E despenza di Rey Willem Alexander pa e rol di Hulanda den sclavitud ta den linea di e despenza cu Prome Minister Mark Rutte na December aña pasa a haci den nomber di Gobierno di Hulanda. Prome cu Rutte, burgemeester Femke Halsema di Amsterdam, burgemeester Ahmed Aboutaleb di Rotterdam y presidente di Banco Central di Hulanda Klaas Knot tambe a pidi

despenza pa e rol di Amsterdam, Rotterdam y Banco Central den e sistema di sclavitud.

Presidente di NiNsee Linda Nooitmeer tambe a tene un discurso. NiNsee ta e instituto cu ta organisa e conmemoracion. E parti musical di programa a conta cu canto di Izaline Calister y Black Harmony. Despues di 1 minuut di silencio e programa a sigi cu e ceremonia di pone krans na e “Slavernijmonument”.

Rey Willem Alexander y Reina Maxima a pone e prome krans. Den nomber di Gobierno di Aruba Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a pone un krans. Banda di Minister Thijsen, tambe a pone un krans entre otro presidente di Eerste Kamer Jan Anthonie Bruijn y presidente di Tweede Kamer Vera Bergkamp, Prome Minister di Hulanda Mark Rutte y Minister pa Rechtsbescherming Franc Weerwind, Minister Plenipotenciario di Curaçao Carlson Manuel, Minister Plenipotenciario di St. Maarten Rene Violenus, embahador di Surnam Rajendre Khargi y burgemeester di Amsterdam Femke Halsema.

E aña aki ta 21 aña cu NiNsee a keda funda y cu e conmemoracion nacional a inicia cu desvelo na 2002 di e “Slavernijmonument” cu ta un obra di e escultor



Erwin de Vries.

Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesia di Arubahuis. Potret di Rey Willem Alexander ta cortesia di NiNsee y ta di fotografo Isaac Owusu.



MINISTER ENDY CROES A “MEET & GREET” CU STUDIANTE DI ARUBA NA ORLANDO

Durante biahe di trabou na Orlando, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu cuater (4) estudiante di Aruba cu actualmente ta eherciando nan estudio na Valencia College. Durante e encuentro nan a intercambia idea y e studiantenan a comparti nan experiencia di estudio na Orlando. A comparti informacion cu e studiantenan di e acuerdonan nobo cu Aruba a cera cu diferente college y universidad tanto na Merca y Canada.

Patrick Rosillo ta studiando pa un año y mei na Valencia College y ta eherciendo “Associate Degree” den “Health Sciences”. Despues di finalisa su estudio Patrick lo continua na universidad pa su “Bachelor’s Degree”. Patrick a indica cu Valencia College tin diferente programa y ta brinda mas oportunidad na estudiante. Arjen Howell ta finalizando su estudio di “Electrical Engineering” na Valencia College. Arjen ta disfrutando di e experiencia di studia na Merca. Arjen su conseho na e studiantenan cu ta desea di eherce nan estudio na Valencia College ta aplica pa e programa “Two plus two” pa cuminsa prepara tempran por lo menos 9 luna prome. “Studia duro



y haci bo best”, ta Arjen su conseho. Daniela Lacle ta conta cu su añanan na Valencia College a bay sumamente bon y ta encanta cu e scol. Semper e scol ta purba pa yuda y crealas cu e studiantenan internacional. Daniela ta studiando “Health Sciences” y a indica di ta hopi contento na Valencia College. “Tin hopi oportunidad pa sigui studia”, Daniela a enfatisa. Soraine Leonard a indica cu e “Two plus two program” ta hopi bon y a yud’e pa e por spaar placa. Soraine a enfatisa cu tur hende ta hopi nice, cla pa yuda y pa brinda tur informacion cu bo tin mester

Sra. Mia Cancarevic,

Director of International Students di Vallencia College a expresa di ta hopi entusiasma di a firma un acuerdo cu Aruba.

Sra. Cancarevic ta trahando na Valencia College pa casi dies (10) año. Sra. Canarevic ta yuda y guia e studiantenan internacional pa inscribi na e scol y pa transicion bay bon. Valencia College ta brinda e studiantenan di Aruba e oportunidad pa haya beca pa studia na e scol. E studiantenan por aplica via e website di Valencia College Scholarship y aplica pa e “global achievers award”.

E mandatario di Enseñansa ta indica cu e tabata un placer pa dialoga cu e studiantenan aki di Aruba cu ta eherciendo nan estudio na Orlando y por a scucha un poco di nan experiencia aya.

Pa finalisa, Minister Endy Croes ta desea nan tur clase di exito cu nan estudio y nan futuro carera.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Clausurando e prome etapa di reunion strategico na Hulanda, PAIS ARUBA TA REUNI CU PRESIDENTE DI HOGE RAAD SEÑORA DINEKE DE GROOT

Clausurando e prome etapa di reunion strategico na Hulanda, e delegacion di Pais Aruba, lidera door di Minister Plenipotenciario señor Ady Thijsen, hunto cu e representante di Tijdelijke Werkorganisatie Aruba, señora Indra Zaandam, tabatin e honor di reuni cu Presidente di Hoge Raad señora Dineke de Groot y griffier señora Ilona Wolfram-Van Doorn. Hoge Raad ta e instancia di casacion mas halto den Reino pa cu caso civil, penal y fiscal. E reunion tabata uno hopi informativo na unda cu a para keto na diferente tema.

Asina a trata e posicion di Corte di Segundo Instancia (het Hof) y e confiansa grandi cu ciudadano tin den e instancia aki na e paisnan Caribense di Reino.

Adicionalmente a trata e tema di influencia di maneho gubernamental riba proceso hudicial unda cu Pais Aruba a comenta cu ta di gran importancia pa esnan cu ta encarga cu diseña esaki tin experticio legisaltivo pa haci esaki. Un tema tambe comenta ta e posicion y tarea di Hoge Raad y a elabora cu esaki ta e instancia final cu ta evalua aplicacion di ley door di corte di Prome y Segunda Instancia. Corte Superior tin un posicion cardinal pa salvaguardia e fundamento di estado di derecho na unda cu tur esnan cu ta forma parti di e estado aki tin derecho riba acceso na un instancia independiente pa resolve disputa. Un tema cu actualmente den Reino ta sumamente relevante. Pais Aruba ta gradici señora Dineke de Groot pa e tempo brinda.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta gradici Minister Plenipotenciario di Aruba, señor Ady Thijsen y e representante di Tijdelijke

Werkorganisatie Aruba, señora Indra Zaandam, pa e trabounan y e diferente reunionnan strategico den cuadro di Aruba su trayecto di recuperacion

y ta desea nan exito pa continua cu e trabounan pa realisa e metanan proponi.

Minister Rocco Tjon:

Minister Rocco Tjon ta deliberando cu Hulanda pa yega na un prison nobo

Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, ta colaborando cu Hulanda pa asina yega na construi un Instituto Coreccional nobo. Actualmente, tin combersacionnan andando cu Minister di rechtsbescherming sr. Franc Weerwind y secretario di estado sra. Alexandra van Huffelen en conexon cu esaki. E recomendacionnan emiti, door di e comicion CPT, ta forma e puntonan di salida pa loke ta trata e instituto coreccional nobo. Teniendo na cuenta

pues aspectonan infrastructural pero tambe aspectonan di cuido.

Banda di esaki, e director actual, sr. L. Winklaar, a duna di conoce cu e kier asumi un reto nobo. Pues den bon combersacion cu su persona y Departamento di recurso humano a hiba algun combersacion y esaki ta den fase di wordo formalisa.

Teniendo na cuenta cu e continuidad como tambe ehecion di diferente proyectonan na nos Instituto Coreccional a bin cu algun punto di

atencion. E puntonan cu mester haya atencion continuo mirando recomendacionnan di CPT pero tambe palabracionnan den “Justitieel Vierpartijen Overleg”, a tuma e decicion pa implementa un ekipo di maneho temporario.

Awe, 30 di juni 2023 conseho di Minister a aproba e proposicion di Minister di Husticia y Asuntonan Social, pa entrante dialuna 3 di juli e managementteam cuminsa cu su trabou. Na momento cu e reto nobo pa e director actual, sr. L. Winklaar, wordo formalisa lo habri e vacatura di director na KIA.

Un pareha a resulta herida; despues di accidente di trafico na Sero Blanco



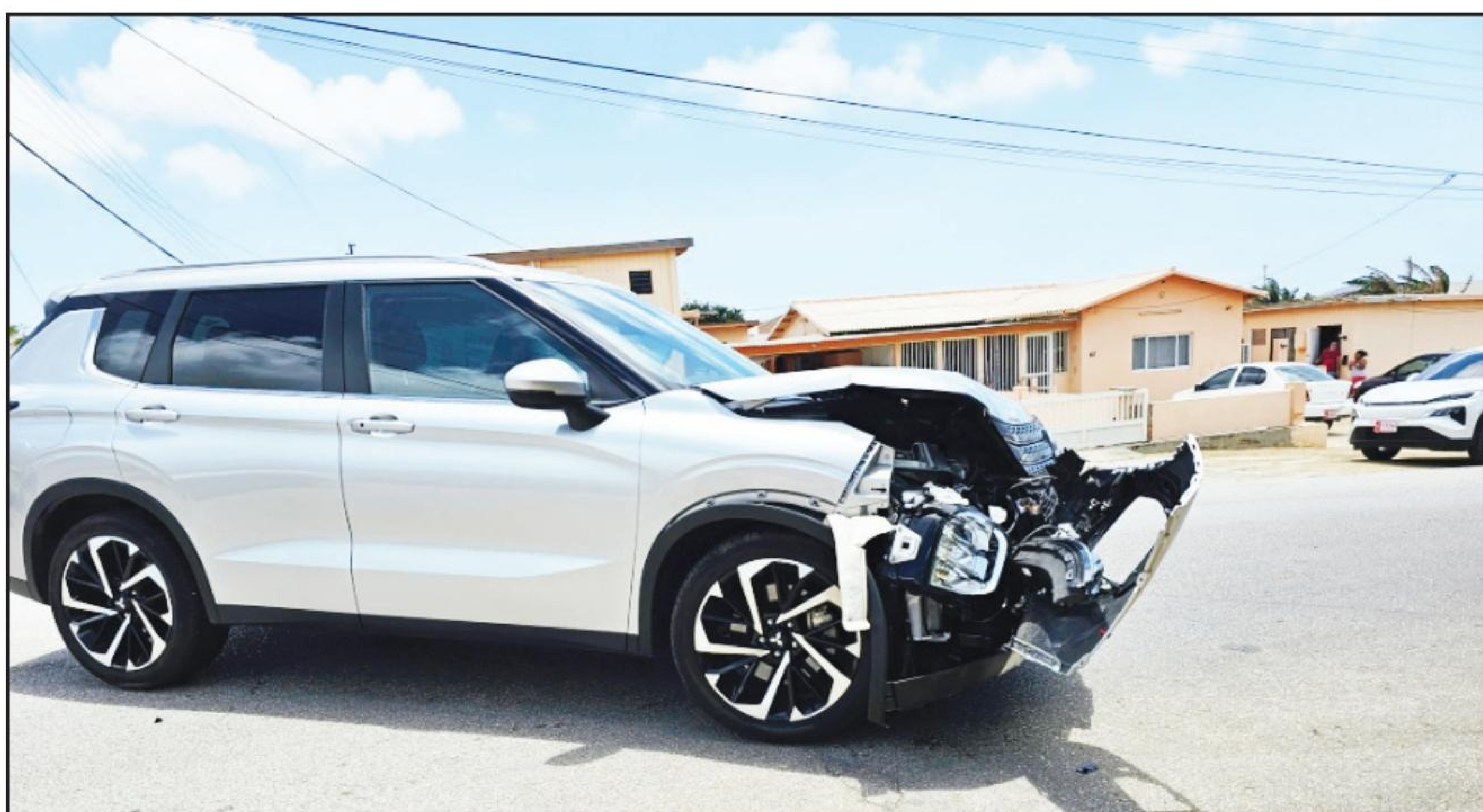
Sero Blanco - Diasabra merdia dos persona a resulta herida despues cu e v-car Mitsubishi Outlander a den banda di nan.

Polisnan di trafico a bay diasabra merdia pa mas o menos 12:30 un crusada den Sero Blanco cu ta bay pa San Barbola.

Eynan a sosode un accidente di trafico entre un Nissan Cube y un Mitsubishi Outlander.

Debi na e impacto e Nissan Cube a bay dal contra un cura di cas, kibrando esaki parcialmente.

Na e sitio chauffeur di e Mitsubishi a conta nos su version; esta cu e tawata bayendo direccion nort y ariba e crusada T aki e la hay'e confronta cu e Nissan a yega bira su dilanti. E Nissan Cube tawata bayendo zuid, unda cu diripiente e la bira dilanti trafico contrario.

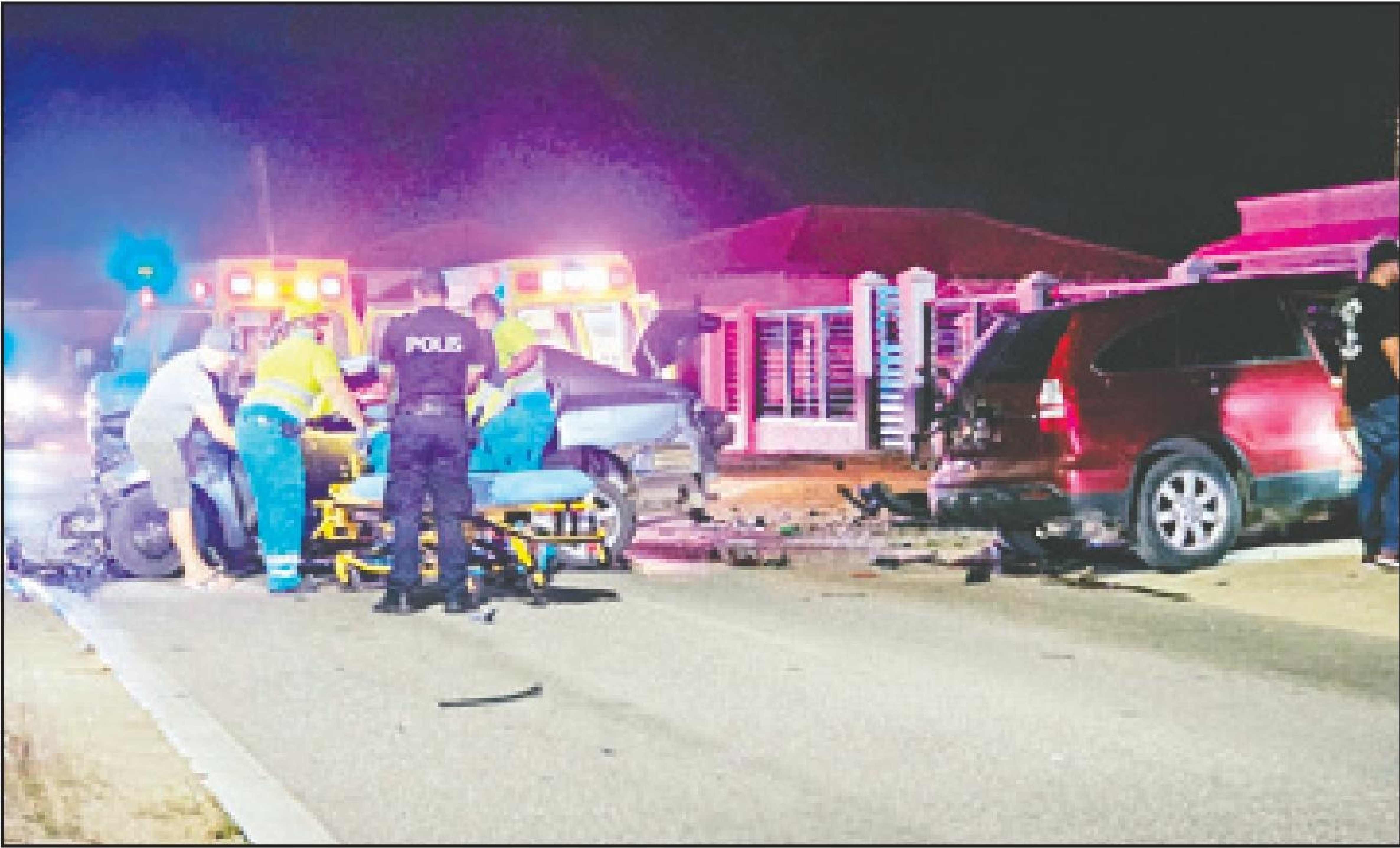


E Mitsubishi a basta duro contra e parti drechi di e Nissan, mandando e contra un cura di palo.

Un pareha den e Nissan a resulta. Dos ambulance a presenta, unda cu ambos a wordo transporta pa Hospitaal. Polisnan di trafico y tambe compania

di seguro a keda termina e resto di trabou, tumando datonan. Takelwagen mester a move ambos vehiculo.

Dos persona seriamente herida den accidente frontal diadomingo marduga



Pavia - Diadomingo marduga algo pasa di 1'or, habitantenan na Pavia a wordo sorprendi pa un zonido masha duro mes di dos auto cu a dal.

Mesora esnan cu a yega prome a bati alarma di un accidente serio, unda cu tin dos hende seriamente herida.

Ambulance, polis y tambe Brandweer a sali direccion pa Pavia debi a papia cu lo tin hende pega den auto.

Na yegada di dos ambulance, memey di caminda nan ta topa cu un Toyota Yaris y un Honda CRV, ambos bastante destrui.

Na nos yegada, por a mira Paramediconan sacando ocupante di e Yaris y rapidamente ta hink'e den Ambulance, y a

bira tambe e prome ambulance cu a sali cu urgencia pa Hospitaal.

E segundo victima tawata den e Honda CRV. Tawata trata di un hende homber, cu a ricibi golpinan fuerte na cabes y cara, pero e tawata na tino ora cu e la wordo saca pa Paramediconan.

Bomberonan na e sitio no tawata tin mester di a dreña den accion, y despues di algun rato a bandona e sitio.

En total a presenta tres ambulance na e sitio.

Specialista di trafico a wordo pidi, departamento tecnico debi cu ta trata di un accidente hopi serio y tambe slachtofferhulp.

SOLO					SUDOKU MANIA			
		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		

Minister di deporte a presencia cendemento di lus na Palo Marga



Minister Endy Croes a acudi diasabra atardi na Palo Marga, pa presencia e cendemento di lus. Un total di 26 lus a wordo instala pa asina por promove e deporte di drag. Mei mei di organisadornan y dirigentenan, a hiba un discurso cu a bisa cu su compromiso ta pa laga deporte avansa y gobierno ta invertiendo riba tur nivel di deporte, pa bienestar di e deportista.

Cu e paso aki, drag race por sigui desaroya den ora di anochi.

Biento fuerte compaña pa hopi stof

Oranjestad - Ultimo dianan nos isla ta experienciando biontonan masha duro mes.

Imagennan capta awe tardi altura di Sabana Berde

pa Camacuri, por a mira cu hunto cu e biento tin masha hopi stof mes.

Ta bon pa esnan cu ta haci ehercicio den "aire liber", tene cuenta cu esaki.



CAMBER TUR NA SANGER

Despues di maltrato serio di un dama turista



Palm Beach - Diabierna anochi trempa varios unidad policial y despues tambe ambulance a bay un high rise hotel. E motibo tawata cu un dama

lo a wordo severamente maltrata door di un homber.

Polis na yegada a wordo informa cu e maltrato ta

entre un pareha cu ta kedando den dicho hotel.

Masha hopi sanger

Polisnan a bay na e cam-

ber, unda e dama tawata. E camber tawata tur na sanger. A resulta cu e homber, cu tawata abou wanta pa security di e hotel a kibra e muhe su nani-shi malamente, causando sangramento formal.

Ambulance tambe ya tawata na caminda.



Pa locual ta e homber, e la keda sinta cara abou, posiblemente realizando kiko e la caba di haci ariba.



Transportwagen a wordo pidi pa a hiba e homber abusado warda di polis,

unda e lo keda cera pendiente investigacion y si e muhe no hala su denuncia aden.

Pues aki ta papia di maltrato pisa, unda cu un vakantie tan anhela pa e One Happy Island a termina den un nightmare pa e dama.



<div><div>Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado : Sorteo 01Jul 2023 Anochi</div></div>		
<div><div>CATACHI</div><div>Sorteo # 7980</div><div>0580</div><div>4180</div><div>1895</div><div>MULTI X</div><div>X5</div><div>BIG 4</div><div>Sorteo # 7024</div><div>3309</div><div>1OFF</div><div>Sorteo # 1729</div><div>4251</div><div>ZODIAC</div><div>Sorteo # 5783</div><div>2932</div><div>Capricornio</div><div>LUCKY 3</div><div>Sorteo # 713</div><div>539</div><div>MULTI X</div><div>X2</div></div>	<div><div>LOTTO 5</div><div>Sorteo # 2402</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4+</div><div>5 x Match 4</div><div>128 x Afl. 12,00</div></div> <div><div>LOTTO DIA</div><div>Sorteo # 6164</div><div>0 x Jackpot</div><div>7 x Match 4</div><div>131 x Afl. 8,00</div></div> <div><div>MEGA</div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500,00</div><div>0 x Afl. 50,00</div><div>0 x Afl. 15,00</div></div> <div><div>MEGA PLUS</div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500,00</div><div>0 x Afl. 50,00</div><div>0 x Afl. 15,00</div></div> <div><div>KORSOU</div><div>Sorteo #</div></div>	<div>14-16-20-21-26</div> <div>Joker 33 Letter F</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>240.000,-</div> <div>01-02-14-18-23</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>51.000,-</div> <div>Mega Ball</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>350.000,-</div> <div>Afl. 450.000,-</div> <div></div>

<div><div>Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado : Sorteo 2 Juli 2023 Merdia</div></div>		
<div><div>CATACHI</div><div>Sorteo # 3959</div><div>3327</div><div>6697</div><div>6590</div><div>MULTI X</div><div>FP</div><div>BIG 4</div><div>Sorteo # 3959</div><div>1918</div><div>1OFF</div><div>Sorteo # 2015</div><div>3105</div><div>ZODIAC</div><div>Sorteo # 3959</div><div>8432</div><div>Capricornio</div><div>LUCKY 3</div><div>Sorteo # 833</div><div>310</div><div>MULTI X</div><div>FP</div></div>	<div><div>LOTTO 5</div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4+</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 12,00</div></div> <div><div>LOTTO DIA</div><div>Sorteo # 6165</div><div>0 x Jackpot</div><div>5 x Match 4</div><div>90 x Afl. 8,00</div></div> <div><div>MEGA</div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500,00</div><div>0 x Afl. 50,00</div><div>0 x Afl. 15,00</div></div> <div><div>MEGA PLUS</div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500,00</div><div>0 x Afl. 50,00</div><div>0 x Afl. 15,00</div></div> <div><div>KORSOU</div><div>Sorteo #</div></div>	<div>Joker Letter</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>250.000,-</div> <div>05-09-18-22-24</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>53.000,-</div> <div>Mega Ball:</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>350.000,-</div> <div>Afl. 450.000,-</div> <div></div>

Minister Maduro di Finansa ta duna un update di Finansa Publico:

DEPARTAMENTO DI FINANSA A ENFRENTA ALGUN RETO CU A CAUSA RETRASO DEN PRODUCCION DI E CUENTANAN ANUAL DI PAIS ARUBA

Den e dlanan aki algun politico na Aruba y na Hulanda a lansa critica riba e hecho cu Algemene Rekenkamer Aruba ARA ainda no a ricibi e Cuentanan Anual di aña 2019 bin ariba pa por haci nan control. E politiconan a categorisa e retraso aki como mal maneho financiero, sin cu nan sa ta cual ta e retonan cu Departamento di Finansa a confronta cu a causa retraso den e produccion di e Cuentanan Anual di Pais Aruba desde aña 2019.

Funcionnan cardinal a bira vacante Den aña 2019 a surgi vacatura den posicionnan cardinal den Departamento di Finansa. Ta trata di e funcionnan di Hoofd Financieel Beheer y Chef Afdeling Financiële Rapportage en Analyse cu a bira vacante y e bashi aki a hiba na retraso den e trabounan necesario pa produci e compil e cuentanan anual di Pais Aruba. A cuminsa busca remplazo, pero COVID19 a presenta. E pandemia a trece retonan financiero grandi cune y hunto cu esaki a bin un necesidad pa mas raportahe financiero. A bin mas trabou den e departamento di raportahe, pero tabata tin menos hende pa haci e trabou, cual a causa retraso den e trabounan.

Problema tecnico den sistema automatiza Na aña 2021 a surgi un problema tecnico den e sistema automatiza di administracion GFS/Enterprise One cu ta wordo uza pa Departamento di Finansa, debi na falta di update di e software. A traha pa soluciona esaki y aunke den aña 2022 a logra resolve e problema, ta te na mei 2023 a logra implementa e ultimo update necesario. E fayto tecnico aki tambe a cau-

sa retraso den e trabounan necesario.

Compania externo a tuma tempo pa custuma cu e administracion publico Departamento di Finansa a pidi asistencia di un compania externo di accountant pa yuda guia e proceso pa compila e cuentanan anual pa aña 2019 y aña 2020, pa asina por keda cla mas lihe. Sinembargo aki tambe a surgi tardansa debi cu gobierno su administracion ta uno particular y diferente na locual ta comun den sector priva. A tuma tempo pa e compania por a 'gara e maña' di e administracion di sector publico y esaki a causa mas tardansa den e compilacion di e cuentanan anual.

Cifra di aña 2019 ta forma base pa control Un otro factor cu a hiba na tardansa ta, cu e cifra y informacion di aña 2019 ta bay wordo uza como base pa por yega na un cuenta anual pa aña 2020 cu por wordo controla globalmente pa un accountant. E mehoracion aki den maneho financiero di nos Pais, pa logra yega na un cuenta anual certifica pa un accountant, ta rekeri extra trabou cu tambe ta hiba na tardansa. Pa ki tempo por spera Cuentanan Anual di Pais Aruba?

Minister Maduro ta premira pa entrega cuentanan anual na Algemene Rekenkamer Aruba ARA segun e siguiente schema:

- Aña 2019 na fin di juli 2023
- Aña 2020 na november 2023
- Aña 2021 na februari 2024
- Aña 2022 na juni 2024
- Aña 2023 na september 2024 manera ley ta prescribi.

UPDATE
FINANSA PUBLICO

Cuentanan Anual
Departamento di Finansa a confronta retonan cu a hiba na retraso

1. A surgi vacatura den posicionnan cardinal, Hoofd Financieel Beheer y Chef Afdeling Financiële Rapportage en Analyse.

2. A cuminsa busca remplazo, pero COVID-19 a presenta na Aruba.

3. Necesidad pa mas raportahe financiero. A bin mas trabou, pero menos hende pa traha.

4. Na 2021 a surgi problema tecnico den sistema automatiza di administracion GFS/Enterprise One debi na falta di update di software. Den 2022 a logra resolve problema y na mei 2023 a logra implementa ultimo update necesario.

5. A pidi asistencia compania di accountant local pa guia proceso di cuenta anual 2019 y 2020. A surgi tardansa debi cu mester a custuma cu e sistema particular di administracion di finansa publico.

6. Informacion di aña 2019 ta wordo uza como base pa por yega na un cuenta anual pa aña 2020 cu por wordo controla globalmente pa un accountant. E mehoracion aki den maneho financiero ta rekeri extra trabou cu a hiba na tardansa.

Rey di Hulanda a pidi pordon pa esclavitud durante era colonial

Alrededor di 600.000 persona a wordo transporta via lama Atlantico den barconan Hulandes pa wordo bendi cono esclavo y obliganan di traha den plantacion.

Rey Willem Alexander a pidi pordon, diasabra 1 di juli pa e rol cu Cas Real tabatin pa cu esclavitud. Su discurso a wordo ricibi cu aplaudu y cu lagrima. Decendientenan di esclavo tabata presente na e ocasion aki.

“Hoy me presento ante vosotros. Como vuestro

rey y miembro del Gobierno, me disculpo yo mismo. Y siento el peso de estas palabras en mi corazón y en mi alma (...). La esclavitud y la trata de esclavos se reconocen como un crimen de lesa humanidad. Y los estatúderes y reyes de la Casa de Orange-Nassau no hicieron nada para detenerlo”, Rey Willem a bisa durante e acto conmemorativo na Amsterdam di e 150 aniversario di liberacion di esclavonan den colonianan Hulandes.



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

DECENSIA, HUMILDAD Y RESPET TA ALINEA NOS BIDA CU DIOS

Den e buki di Mikeas ta para scirbi: E a bisa bo, O hende, loke ta bon, y kico Señor ta exige di bo, si no ta pa haci husticia, pa stima misericordia, y pa cana humildemente cu bo Dios.

Te cu dia di awe, tur cos a keda mesun cos nada, no a cambia, y lo no cambia tampoco, pasobra Dios su palabra no ta cambia.

Pero ora ta trata di educacion di nos yuinan, especialmente ora nos ta mira e direccion cu e sistema di mundo kier hiba nos yuinan, nos como mayor mester habri nos wowo, y cuminsa pone nos pia riba suela, pasobra diabel ta cla pa cohe ventaha den bida di nos yuinan, y ta yena mucha cu fantasia y rebeldia.

!!! E base di bida di nos hubentud mester ta fiha riba Cristo Hesus, pa formacion di karakter, pasobra for di chiki e mucha su pia mester ta riba e baranca cu ta Cristo Hesus, pasobra ora un mucha wor-

do lanta cu duda, e ta crece bira grandi sin sa kico di berdad e kier pa su bida, y e sistema di mundo lo traha identidad pe.

*** Mayor nunca no por ta cobarde pa coregi su propio yiu, pasobra tur mayor cu stima nan yiu, ta coregi nan yiu for di chiki, pa asina evita cu nan grandi un hues tin di coregi bo yiu pa bo.

*** Bo mester pone ordo y respet den bo cas, pasobra for di ora un mucha tin ocho aña ya e tin comprendemento, of tin biaha mas chikito mes.

*** Y for di chiki bo mester siña e mucha e caminda di Decensia, Humildad, y Respet, pa asina forma un karakter solido den bo yiu su bida.

Karakter no ta wordo forma cu placa, ni cu nada di luho, ni tampoco cu grandesa y orguyo, ni cu violencia, pero cu amor, cu palabranan di sabiduria, mustrando

e mucha tur dia cual ta e bareranan di bida, kico por y kico no por, y cu cada cos tin nan consecuencia.

Como mayor bo mester, pone tempo y atencion, y no laga cos bay for di man, y awor mas cu nunca, tin cosnan cu por drenta bida di bo yiu cu abo no tin control di dje, pasobra tur mayor mester comprende cu tin un guerra contra Famia, Matrimonio y Hubentud.

Famia ta e base di sociedad institui pa Dios mes, caminda e base ta matrimonio entre homber y muher, y e multiplicacion cu ta sigi segun Dios mes a manda (Genesis 1:26-27-28) (Genesis 2:23-24).

Nos tur ta bini di un Famia, y nos mester haci tur locual ta posibel pa proteha nos Famia for di gara di e malbado, y esey solamente por wordo logra poniendo Cristo Hesus na prome lugar den nos hogar.

Tur otro cos cu nos halsa den nos bida, mas halto cu Dios ta bira idolatria, pasobra den bida tur cos ta temporal, solamente Dios



ta eterno.

Ora nos ta pone e base di Decensia, Humildad y Respet den nos bida, nos bida ta alinea cu Dios, su boluntad.

*** Y nos por tin sigur cu e portanan di oportunidad ta habri pa nos tur caminda.

Pasobra Decensia, Humildad y Respet ta tres yabi cu ta habri tur porta, y cu a surpasa e poder di placa y di corrupcion, pasobra nan ta bini directamente for di trono di Dios, si for di Su trono di Husticia.

Decencia, Humildad, y Respet ta tesoronan cu mester ta presente den tur bida.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Campaña di prevencion ta inicia awe!

PROME DI SEPTEMBER LO TIN ACCION POLICIAL CONTRA CACHO RIBA CAMINDA PUBLICO



MACUARIMA, ARUBA: Despues di a conduci diferente investigacion pero tambe keho di comunidad tocante e problemática di cacho riba caya, Cuerpo Policial Aruba ta preparando un accion policial dirigi riba un di e problema serio aki cu ta afectado tur ciudadano riba Aruba.

Den e ultimo temponan Cuerpo Policial Aruba a mira un subida drastico den asistencia pa cu cacho. Sea cacho ta morde hende, mucha, persona di edad indefenso pero tambe pa otro bestia manera

cabrito etc. E cachonan ta laga e victima cu heridan an serio na curpa y otro animal cu ta wordo mata. Tambe e ta trece un situacion peligroso pa e barío of pa e automobilistanan y coredo di brommer.

Cada un di e incidentenan aki a bira un di mas y ta atacha cada cuidano cu no por move trankil mas ariba Aruba.

Pa nos combati e problemática aki Cuerpo Policial Aruba a prepara un plan di maneho pa asina cuminsa reduci e cantidad di e incidentenan y pa nos

comunidad por cuminsa sintinan mes sigur y sin tin problema cu cacho riba caminda publico. E maneho lo ta dirigi specialmente na tur persona CU TA RESPONSABEL of ta haci nan MES responsable pa cuida un cacho!

“Mi ta haya si cu den nos plan di accion e bienestar di e persona y di e cacho ta nos prioridad” tabatata palabranan di altocomisario di Polis drs. Ramon ARNHEM den e cuadro di plan nacional di accion policial contra cacho.

Entrante awe lo cuminsa



cu un campaña nacional cu ta hiba e nomber di “CACHO DEN CURA TA LEY E TA” un campaña yena cu hopi informacion tocante ley, procedura, maneho, prevencion y multa tocante e tematica aki prome cu accion policial cu lo inicia dia 1 di september 2023. Den luna di september lo bay tin diferente accion den diferente barío rond di Aruba.

E proposito di esaki ta pa KPA conhuntamente cu otro partners por reduci e molester y peligro di cacho y aumenta e sentido di seguridad pa nos comunidad.

Pa mas informacion por subi nos website www.kpa.aw sigui tur medianan di comunicacion local of nos rednan oficial pa haya tur e informacionnan.

Debi na fayecimento di colega Robby Schouten, AZV ta habri 9.30am dia 3 di juli

Comunicado di prensa
En conexion cu fayecimento di nos colega stima Robby Schouten, nos ta informa cu riba dialuna 3 di juli nos orario di apertura pa servicio na cliente ta 9:30am en bes di 7:30am. Danki pa boso comprension.



Rosario Bibo dialuna 3 di Juli na Alto Vista

Dialuna awo, 3 di juli lo tin otro Rosario Bibo na Kapel di Alto Vista cuminsando pa 7 or y mey di anochi.

Na e ocasion aki lo gradici Señor pa e aña escolar cu ta terminando, pa tur esnan cu a gradua of bay over. Pa esnan cu no a logra, lo pidi Señor y Spirito Santo pa sigui guia nan durante e proximo aña escolar. Lo pidi Birgen di Alto Vista proteha tur esnan cu ta bay studia den exterior; pa nan tin exito den nan estudio, sa di adapta nan mes na otro custumbernan y cultura y pa semper mantene bon contacto cu esnan cu ta keda na Aruba. Un bon comunicacion ta fortalece e lasonan pa por tin exito den nan bida leu fo’I cas.

Nos lo tin tambe den orashon esnan cu ta sigui studia na Aruba of cu lo bay drenta mercado laboral. Manera custumber lo resa tambe pa tur enfermo, esnan den necesidad material y spiritual y pa paz na mundo.

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy”Lady Ruth” Vrieswijk-Bergen



Ora nos tin asina hopi cos bunita pa skirbi di actividadnan social cultural cu a tuma lugar, pero cu nos relato ta un ves pa siman. Nos ta bay bek un crenchi den tempo awe cu nos relato di Scol di musica Rufo Wever. Alumnonan di e muziekschool aki a tene por bisa un siman di concierto den e sala chikito na banda den Cas di Cultura. Ta hopi famia, amigo - y amantenan di musica a bin goza di e concierto aki, pa duna nan sosten y apoyo na nan yuinan of nietonan expresando nan talentonan riba un of otro instrumento. Lady Ruth no a logra bay henter siman, pero a bay goza dos dia traí otro di nan dushi musica. Tawatatin tambe un di nan concierto na Teresita Center den curason di San Nicolas, si mi no tin hera. Nos a topa amigo musico Ivan Quandus cu a invita nos pa e concierto ey tambe, pero nos no a alcansa. Ivan tawata na encargo di e grabacion oficial profeshonal di tur e concierto di e scol mencionada. Nos por a scucha entre otro e hoben pianista cu hopi biaha a toca pa nos na Poetry Night, Jeandre Tromp cu ta causa hopi furor cu su tocamento moderno riba keyboard. E ta un di e studiantenan cu pronto

lo of a bay caba Hulanda pa continua cu su estudio den musica di piano. Un otro estudiante cu pronto lo bi-aha pa madre patria Hulanda pa sigui studia ta e simpatico, bunita y talentoso Jolene Wever, yui muhe di sra. Arlene y David Wever. Arlene ta un tremendo cantante den un di e coronan di Maybeline Arends Croes. Jolene ta bay studia algo den agricultura. (Nos no ta corda kico exactamente, pero algo hopi importante mirando cu mundo henter ta birando “green”) Nos ta spera cu Jolene sigui toca piano tambe na Hulanda ora tin tempo y e oportunidad, pasobra, e tin e talento di su tio Albert Osric Croes awe dfm. Jolene a toca hopi pero hopi bunita mes den e concierto di muziekschool, specialmente e cantica di Albert “Bells of joy”. Tawatatin tres hoben mucha muher cu a canta tambe den e concierto aki, un cantica na frances masha masha masha bunita mes ! Nos ta corda y nos ta cuminsa hari cu yen di smak atrobe, ora cu e lieve juffrouw cu ta duna les na muziekschool juffrouw Catherine Provance a presenta un di e otro alumno of ta alumnanan pa canta un asina yama “Lullaby”, cu ta cantica pa scucha y

of canta ora ta prepara pa bay drumi, anto e di cu e publico” Boso por drumi un rato”. Nos no por a stop di hari ! Nos a saca mas bunita potret di mas alumno, pero nos no por manda tur den un solo relato. Talbes mas despues nos hanja otro oportunidad, cu tema di musica, nos lo manda nan. Nos ta felicita tur e maestro y maestranan di Muziekschool cu nan alumnonan fantastico den tocamento di nan instrumentonan. Pa medio di nos relato nos ta manda palabranan di condolencia, consuelo y amor pa lieve Gina di Muziekschool, cu e fayecimento di su pareha Chucho Hoek. Un gran musico profeshonal cu a duna hopi na Aruba. Nos ta felicita den e mesun rosea tur e studiantenan cu a gradua y of a bai over y na esnan cu ta bay sigui studia den exterior tur tur clase di exito. Pone bo meta bo dilanti y “stay focused”. Na esnan cu a “keda sinta”, hasi mas bo best y corda cu mundo a wordo traha den 6 dia. Y cu no ta tur cos ta logra den conteo di un dos tres. Tin biaha e ta tuma un crenchi mas tempo y esfuerzo. Talbes menos tempo ariba bo celular y studia mas. Y, pabien na tur e alumnonan di Scol di musica Rufo Wever cu nan exitoso concierto recientemente. Musica ta alegre e curason, e ta relaha, e ta inspira. Hasi manera Lady Ruth y pone bo musica preferi na volumen halto den bo kamer of bo cas y bayla manera niun hende ta mira, bayla bay cu boshi alegria ! Expresa bo mes den bo alegria y bo amor pa bida ! Shonnan, danki pa lesa nos relato di e siman aki, y keda pendiente pa e otro actividadnan cu mi no a skirbi di nan ainda, pero nos ta purba bay beurt pa beurt segun nos curason y nos prioridad. “Stay safe, love you too !”



UN ELECCION SIN CANDIDATO? E trampa di Maduro pa elimina tur candidato fuerte di oposicion

Un eleccion democratico sin candidato ? Esey a sosode na November na Nicaragua, ora cu Daniel Ortega a manda tur candidato di oposicion pa prison. Na Maart el’a sosode na Cuba, ora cu ningun otro candidato cu no ta di Partido Comunista por a participa den eleccion fictisio. E tactica ta conoci den Latino America y Venezuela no ta keda atras pa use cada ves di nobo. E trampa ta clarito: Cera tur opositor fuerte pa evita derota y laga e campo habri pa opositornan cu no tin forsa. A cera Loepoldo Lopez, Ledezma, y un cantidad mas. Otronan nester a huy pa evita di wordo cera. Na 2015, ora nan a perde parlamento, nan a lanta un 2ndo parlamento. Nan mes ta controla Ministerio Publico y Corte. Tur mester cunpli cu deseo di e presidente. Pues un de-



mocracia fictisio, un estado di control total. Ora no por cera un candidato, ta bay over na inhabilite. Pues ta realmente un tristesa pa mira e dictadura na Venezuela y cu ainda tin ciego cu no ta wak cu democracia no ta existi na Venezuela. Pa Venezuela recupera su libertad y bira democratico, algo otro mester sosode. Ningun dictadura ta pa eternidad. E por dura hopi si. E dia lo yega unda un pueblo fada, lo tuma e rienda den su man. E proceso lo ta doloroso, pa finalmente recupera e democracia.